

Zmluva o spolupráci

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej ako „Zmluva“)

medzi zmluvnými stranami

Prijímateľ projektu

Názov:

sídlo:

štatutárny orgán:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

bankové spojenie:

číslo účtu:

právna forma:

Centrálna aplikačná infraštruktúra a registratúra

Národné osvetové centrum

Nám. SNP č. 12, 812 34 Bratislava

Mgr. Erik Kriššák, generálny riaditeľ

00164615

2020829888

SK 2020829888

štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky, pôsobiaca na základe nového znenia Zriaďovacej listiny, vydaného Ministerstvom kultúry SR MK-2472/2016-110/8080, v znení Dodatku č.1 vydaného Ministerstvom kultúry SR MK-5399/2023-110/18744

(ďalej ako „**NOC**“)

a

Názov:

Sídlo (presná adresa):

IČO:

Právna forma:

Štatutárny orgán:

Email:

http:

(ďalej ako „**MS**“)

Matica slovenská

P. Mudroňa 1, 036 01 Martin

00179027

Verejnoprávna inštitúcia

JUDr. Marián Gešper, PhD., predseda

predseda@matica.sk

www.matica.sk

(ďalej spolu ako „**Zmluvné strany**“)

Preambula

NOC a MS ako Zmluvné strany tejto Zmluvy, majú záujem na vytvorení a udržaní vzájomnej spolupráce v súvislosti s poskytovaním obsahu vytvoreného v rámci projektu Prezentácia Archívu Matice slovenskej / Matica slovenská na Slovakiane, a to pre jeho registrovanie v informačnom systéme Centrálna aplikačná infraštruktúra a registratúra (ďalej len ako „IS CAIR“) a jeho sprístupňovanie prostredníctvom národného webového portálu Slovakiana.sk.

Článok I

Predmet a účel zmluvy

- (1) Predmetom Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán pri zabezpečení poskytovania, spracovania a sprístupnenia obsahu.
- (2) Predmetom tejto Zmluvy je aj dohoda a súhlas Zmluvných strán, že sa budú riadiť jednotlivými ustanoveniami tejto Zmluvy, jej dodatkami ako aj prílohami, ktoré podrobnejšie upravujú vzájomné práva a povinnosti a ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.
- (3) Podpisom tejto Zmluvy nie sú dotknuté práva a povinnosti NOC a/alebo MS ako prijímateľa voči Poskytovateľovi podľa ustanovení Zmluvy.

Článok II

Spôsob a forma spolupráce

- (1) Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať ustanovenia tejto Zmluvy tak, aby boli aktivity, ktoré sú jej predmetom, realizované, a aby ich uskutočňovanie prebiehalo riadne, včas a s odbornou starostlivosťou.
- (2) Zmluvné strany sa budú bezodkladne vzájomne písomne informovať o akýchkoľvek skutočnostiach, ktoré môžu ohroziť realizáciu aktivít (ďalej aj ako „**informačná povinnosť**“). V prípade porušenia tohto ustanovenia, resp. v prípade omeškania so splnením informačnej povinnosti o viac ako 7 dní od vzniku skutočnosti rozhodnej pre realizáciu aktivít, zodpovedá porušujúca strana druhej Zmluvnej strane za škodu, ktorú týmto omeškaním spôsobila.
- (3) Zmena technických parametrov uvedených v prílohách tejto Zmluvy je možná len na základe písomnej dohody Zmluvných strán.
- (4) NOC je prevádzkovateľom informačného systému CAIR (ďalej aj ako „**IS CAIR**“).
- (5) Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu bezodplatne.

Článok III

Práva a povinnosti NOC

- (1) NOC sa v rámci spolupráce s MS zaväzuje:
 - 1.1. spracovať dáta a metadáta získané od MS v súlade s cieľmi tejto Zmluvy;
 - 1.2. informovať MS o prípadných obsahových nedostatkoch v dátach a metadátach získaných od MS, pokiaľ ich NOC pri svojej činnosti vykonávanej podľa tejto Zmluvy zistí;
 - 1.3. spolupracovať s MS v rámci špecifikácie funkcionality IS CAIR vrátane potrebných konzultácií;
 - 1.4. odstrániť prípadné systémové a technické nedostatky v IS CAIR v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto Zmluve;
 - 1.5. dodržiavať autorskoprávnu ochranu, ktorá sa na dáta a metadáta dodané MS vzťahuje podľa aktuálne platného a účinného Autorského zákona a zaväzuje sa ich používať spôsobom, aby autorské práva a práva súvisiace s autorskými právami neboli akýmkoľvek spôsobom porušené;
 - 1.6. označiť zdroj pôvodu dát a metadát MS;
 - 1.7. spracúvať a používať dáta MS spôsobom uvedeným v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy
- (2) NOC zodpovedá za škodu, ktorá vznikla nesprávnym alebo neúplným technickým nastavením národných registrov vytvorených v rámci IS CAIR, v ktorých sa spracúvajú metadáta poskytnuté od MS.
- (3) NOC zodpovedá za škodu, ktorá vznikla neoprávneným používaním dát a metadát dodaných od MS nad rozsah ustanovení tejto Zmluvy.

Článok IV

Práva a povinnosti MS

- (1) MS sa v rámci spolupráce s NOC zaväzuje:
 - 1.1. poskytovať potrebnú primeranú a možnú súčinnosť pri vykonávaných aktivitách NOC;
 - 1.2. dodržiavať podmienky prepojenia s IS CAIR, spôsoby využívania služieb a procesné postupy vymedzené v Prílohe č. 1 a Prílohy č. 2 Zmluvy;
 - 1.3. umožniť NOC harvesting metadát, pričom presná špecifikácia spôsobu poskytnutia metadát spolu s vymedzením dodatočných práv a povinností, ktoré sú k úspešnej realizácii nevyhnutné, sú súčasťou Prílohy č. 2 Zmluvy;
 - 1.4. spravovať autorskoprávnu ochranu dát a metadát v Národnom registri autorských práv spôsobom, ako je uvedené v Prílohe č. 4 Zmluvy.
- (2) Spôsob, rozsah, postup spracovania dát a ich sprístupnenia v IS CAIR je špecifikovaný v Prílohe č. 1 Zmluvy, pričom MS je povinná dodržiavať aktuálne nastavenie volumetrie, ktorá je špecifikovaná v Prílohe č. 3 Zmluvy. Od ustanovení špecifikovaných v prílohách je možné sa odchýliť len z dôvodu zmien technologických nastavení a pri zachovaní účelu projektu, a to po vzájomnej dohode (elektronicky vo forme emailu) na úrovni garantov projektu.

- (3) MS zodpovedá za objekty, ktoré zaradila do digitalizácie a za správnosť metadát viažucich sa k objektom MS, pričom NOC nie je povinné kontrolovať ich správnosť. V prípade nesprávneho vyhodnotenia právnej ochrany vzhľadom na chyby v metadátach, zodpovedá MS za škodu s tým súvisiacu.
- (4) MS je povinná informovať NOC o akýchkoľvek zmenách súvisiacich s integráciou do IS CAIR podľa ustanovení tejto Zmluvy a príloh upravujúcich technické aspekty integrácie. V prípade nedodržania tejto povinnosti nezodpovedá NOC za nedostupnosť poskytovaných služieb a za úhradu dodatočných nákladov súvisiacich so zmenou integrácie.

Článok V. **Poskytnutie prihlasovacích údajov**

- (1) NOC poskytne MS, prípadne ním povereným subjektom, prihlasovacie údaje potrebné na prístup do IS CAIR s cieľom realizácie prác súvisiacich s dátami a metadátami MS.
- (2) MS je povinná informovať NOC o akejkoľvek zmene alebo potrebe zmeny prihlasovacích údajov do IS CAIR. MS je povinná ohlásiť potrebu zablokovania prihlasovacích údajov oprávnenej osoby MS ku dňu skončenia jej pracovného alebo iného obdobného pomeru s MS.
- (3) V prípade straty alebo zneužitia prihlasovacích údajov je MS povinná bezodkladne o tejto skutočnosti upovedomiť NOC. Dotknutá Zmluvná strana zodpovedá za škodu, ktorá porušením tejto povinnosti vznikla.

Článok VI. **Osobitné povinnosti**

- (1) NOC sa pri nastavovaní IS CAIR riadi všeobecne záväznými právnymi predpismi, výnosmi a metodikami súvisiacimi s prevádzkou informačných systémov verejnej správy, ktoré môžu mať dopad na dodatočnú úpravu služieb poskytovaných MS.
- (2) NOC sa pri nastavovaní IS CAIR riadi aktuálne platnými a účinnými záväzkami Slovenskej republiky a všeobecne záväznými právnymi predpismi súvisiacimi so sprístupňovaním dostupných dát a metadát v rámci verejnej a štátnej správy (OpenData). Na základe uvedeného sú vytvorené Národné registre sprístupnené odbornej verejnosti v rozsahu Prílohy č. 1 a Prílohy č. 2 Zmluvy.
- (3) NOC nie je oprávnené akékoľvek dáta, ktoré mu poskytla MS sprístupniť tretej osobe alebo využiť tieto dáta pre seba iným spôsobom ako je definovaný v tejto zmluve.

Článok VII. **Zachovávanie mlčanlivosti**

- (1) Zmluvné strany sa dohodli, že skutočnosti, o ktorých sa dozvedia v súvislosti s plnením tejto Zmluvy a informácie, ktoré si vzájomne poskytnú pri plnení tejto Zmluvy, sa považujú za dôverné informácie a budú o nich zachovávať mlčanlivosť. Týmto nie sú dotknuté povinnosti Zmluvných strán vyplývajúce z ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov. Povinnosť mlčanlivosti sa nevzťahuje na dáta a metadáta zverejnené v súlade s touto Zmluvou.
- (2) Zmluvné strany sú oprávnené poskytovať dáta a metadáta tretej strane, pokiaľ sú nevyhnutné pre plnenie tejto Zmluvy, pričom sú povinné upovedomiť tretiu stranu o tomto záväzku mlčanlivosti a zaviazat ju v rovnakom rozsahu. Tretia strana je oprávnená využívať ich za účelom vývoja, testovania a implementácie IS CAIR.
- (3) V prípade poskytnutia dokumentácie, prípadne iného materiálu, ku ktorému vykonáva autorské práva MS alebo iný subjekt, sa NOC zaväzuje použiť daný materiál iba na účel nevyhnutný pre udržateľnosť projektu

CAIR a nebude iným spôsobom zasahovať do autorských práv MS alebo iného subjektu bez vopred udeleného súhlasu.

Článok VIII. Komunikácia zmluvných strán a kontaktné údaje

- (1) Vzájomná komunikácia Zmluvných strán súvisiaca so Zmluvou bude prebiehať v písomnej forme a/alebo elektronicky prostredníctvom e-mailu. Zmluvné strany si môžu dohodnúť bližšie podmienky takejto komunikácie. Zmluvné strany si bezodkladne po podpise Zmluvy vzájomne oznámia kontaktné osoby a kontaktné údaje, ktoré budú v rámci jednotlivých foriem komunikácie záväzne používať.
- (2) Elektronická forma komunikácie nenahrádza písomnú formu komunikácie v prípadoch, kde si to zákon, resp. dohoda Zmluvných strán výslovne vyžaduje.
- (3) Dôležité výstupy vzájomnej komunikácie Zmluvných strán v písomnej alebo e-mailovej forme budú zaznamenávané a archivované v súlade s § 16 ods. 2 písm. a) zákona č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok IX. Odstúpenie od zmluvy

- (1) Od Zmluvy môže NOC alebo MS odstúpiť v prípadoch podstatného porušenia Zmluvy, nepodstatného porušenia Zmluvy a ďalej v prípadoch, ktoré ustanovujú všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky a EÚ.
- (2) Na účely Zmluvy sa za podstatné porušenie Zmluvy okrem dôvodov uvedených zákonom považuje ak:
 - 2.1. došlo k porušeniu zmluvných záväzkov takým spôsobom, ktorý neumožňuje vecnú a časovú realizáciu plnenia tejto Zmluvy;
 - 2.2. Zmluvná strana opakovane alebo úmyselne porušila svoje zmluvné záväzky;
- (3) Porušenie ďalších povinností stanovených v Zmluve alebo vo všeobecne záväzných právnych predpisoch Slovenskej republiky a EÚ okrem prípadov, ktoré sa podľa Zmluvy považujú za podstatné porušenia, sú nepodstatným porušením Zmluvy.
- (4) V prípade podstatného porušenia Zmluvy je každá Zmluvná strana oprávnená od Zmluvy odstúpiť ihneď ako sa o tomto porušení dozvedela. V prípade nepodstatného porušenia Zmluvy je každá Zmluvná strana oprávnená od Zmluvy odstúpiť, ak strana, ktorá je v omeškaní, nesplní svoju povinnosť ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorá jej na to bola poskytnutá.
- (5) Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy všetkým Zmluvným stranám.

Článok X. Záverečné ustanovenia

- (1) Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
- (2) Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Každá zo strán môže Zmluvu vypovedať písomnou výpoveďou s udaním dôvodu, pričom výpovedná lehota je 15 dní a začína plynúť prvým dňom, nasledujúcim po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
- (3) Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody Zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vykonané vo forme písomného a očíslovaného dodatku k Zmluve, pokiaľ v Zmluve nie je uvedené inak.

- (4) V prípade, ak dôjde k zmene identifikačných a kontaktných údajov Zmluvných strán Zmluvy, ktorá nemá za následok zmenu v subjekte NOC, resp. MS, Zmluvné strany tejto Zmluvy sa zaväzujú bezodkladne písomne oznámiť Zmluvným stranám zmenu uvedených údajov, a to formou doporučeného listu.
- (5) Ak sa akékoľvek ustanovenie Zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu so všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a EÚ, nespôsobí to neplatnosť celej Zmluvy. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel Zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení.
- (6) Všetky spory, ktoré vzniknú zo Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú Zmluvné strany povinné prednostne riešiť výlučne vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami.
- (7) Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dvoch rovnopisoch pre každú Zmluvnú stranu.
- (8) Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Zmluvy a na znak súhlasu ju podpísali.

Prílohy Zmluvy:

Príloha č. 1 – Spracovanie dát

Príloha č. 2 – Metadáta a ich spracovanie

Príloha č. 3 – Volumetria

Príloha č. 4 – Autorskoprávna ochrana

V Bratislave, dňa _____

V Martine, dňa _____

Mgr. Erik Kriššák,
generálny riaditeľ

JUDr. Marián Gešper, PhD.
predseda

Príloha č. 1 - Dáta a ich spracovanie

Príloha č. 1 Zmluvy obsahuje dátovú časť MS, ktorá zachytáva všetky dohodnuté interakcie s dátami MS v IS CAIR od expedície/podania do IS CAIR až po prezentáciu na portáli Slovakiana (PK).

1. Podanie SIP balíkov do CAIR

V rámci podania dát do IS CAIR prebieha transformácia PSP balíka na SIP balík. Túto transformáciu môže pre MS zabezpečovať Modul pre expedíciu SIP (MES) alebo interne technici CAIR. MS vytvorí SIP/PSP balík, ktorý sa expeduje dohodnutým spôsobom do IS CAIR. Podanie môže byť realizované:

- a) Online – prostredníctvom internetového pripojenia (podporované MES)
- b) Online – prostredníctvom protokolu FTP/ alebo iným úložiskom
- c) Offline – prostredníctvom HDD

2. Spracovateľský profil

Spôsob spracovania objektov MS podaných do IS CAIR definuje generický spracovateľský profil (GPF). GPF popisuje všetky aktivity realizované v IS CAIR s konkrétnymi dátami a metadátami, napr. transformácie formátov, výroba nových derivátov, registrácia DO, transformácia metadátových formátov, a pod. GPF zachytáva aj požiadavky MS na vytvorenie špecifických výstupov na prezentáciu, resp. pre svoje pracovné/študijné účely. NOC je oprávnené na zmenu formátu, veľkosti, vodoznakov, a iných atribútov v zmysle odsúhlaseného GPF. Za kvalitu vstupov zodpovedá v plnom rozsahu MS.

Tabuľka č. 1 – generický spracovateľský profil a spôsob expedície SIP balíkov

Kód DB	Kód SPF	CAIR	
		ONLINE	OFFLINE
MS_DB_01	GPF_SPF_IMAGES	MES/FTP	HDD

V prípade offline expedície náklady súvisiace s expedíciou a dodaním SIP balíkov do IS CAIR znáša každá zo Zmluvných strán samostatne.

V rámci vytvárania SIP balíka prebiehajú validácie na viacerých úrovniach, ktoré je potrebné dohodnúť a nastaviť v spolupráci s MS. Na správne nastavenie validácií, ale aj na posúdenie vhodnosti ďalšieho spracovania (podľa požiadaviek MS vrátane možnosti prezentácie) je nevyhnutné, aby MS dodal dostatok vhodných a zároveň bežných SIP balíkov z každého identifikovaného DB.

3. Spracovanie SIP/PSP balíkov v CAIR

MS dodá CAIR prezentačné deriváty. Špecifikácia spracovania prezentačných derivátov je zachytená v GPF_SPF_IMAGES. Prezentačné deriváty budú vyrobené na základe špecifikácie PK z dát, ktoré:

- a) určila MS a boli odsúhlasené v rámci IS CAIR ako vhodné na spracovanie a následnú prezentáciu,
- b) určí zodpovedný analytik na základe požiadaviek PK ako vhodné na spracovanie a následnú prezentáciu - tento spôsob sa použije v prípade, ak MS neurčila, ktoré dáta si môže/musí IS CAIR prevziať.

MS môže požiadať o spracovanie dát aj pre iné ako prezentačné účely PK. MS sa zaväzuje, že poskytne bez zbytočného odkladu po vyzvaní vhodné a reprezentatívne vzorky na spracovanie. CAIR nezodpovedá za kvalitu dodaných výstupov, ak je ich kvalita priamo ovplyvnená kvalitou vstupov (napr. vytvorenie ePUB formátu z dodaných TXT súborov z automatického OCR procesu textu a pod.). Súčasťou špecifikácie výroby derivátov pre MS je tiež popis procesu preberania výstupov MS (napr. MS chce/nechce schvaľovať výstupy, spôsob preberania výstupov MS, a pod.).

CAIR má právo odmietnuť požiadavky na spracovanie a vytvorenie derivátov v prípadoch, ak:

- a) dodané vzorky nie sú vhodné na spracovanie,
- b) formáty vstupov nie sú podporované,
- c) kvalita vstupov veľmi kolíše vzhľadom na dodané vzorky, existuje veľká variabilita vzoriek,
- d) požiadavky na výstupy vyžadujú manuálnu interakciu v procese spracovania dát,
- e) spracovanie dát požadovaným spôsobom evidentne porušuje ustanovenia zákonov a iných právnych predpisov (napr. autorského zákona, zákona o ochrane osobných údajov, Občianskeho zákonníka, zákona o archívoch a registratúrach, a pod.).

4. Sprístupnenie digitálnych objektov na portáli Slovakiana (PK)

MS súhlasí a udeľuje CAIR právo vykonávať potrebné a nevyhnutné úkony s dátami za účelom dosiahnutia vhodnej formy sprístupnenia a prezentácie na PK (napr. transformácia, konverzia, optimalizácia podľa technických prostriedkov PK a pod.) a zároveň súhlasí s ich sprístupnením na PK ako voľných (sprístupniteľných), tzn. **bude umožnené ich prezeranie a stiahnutie z PK.**

Tabuľka č. 2 - podrobnosti prezentácie

Typ obsahu	Spôsob zobrazenia	Spracovanie
Sada obrázkov	Plné zobrazenie	convert
	Náhľady obrázkov	convert, resize, crop
	Dlaždica	convert, resize, crop
	Náhľad	convert, resize

Tabuľka č. 3 Prehľad priebehu spracovania

Generovanie DO	USE="SERVICE"	Yes	SNSO vyrobí z "SERVICE" prezentačné deriváty podľa špecifikácie Plné zobrazenie	
		Yes	SNSO vyrobí z "SERVICE" prezentačné deriváty podľa špecifikácie Náhľady obrázkov	
		Yes	SNSO vyrobí z "SERVICE" prezentačné deriváty podľa špecifikácie Dlaždica	
		Yes	SNSO vyrobí z "SERVICE" prezentačné deriváty podľa špecifikácie Náhľad	
Doplnenie metadát	dmdSec	No		
	amdSec	Yes	zo všetkých zdrojových a vyrobených súborov vyextrahovať technické metadáta	
	structMap	Yes	vid menna konvencia	
Kontrola PFI	kontrola vytvorených DO	No	PFI nepožaduje kontrolovať a schvaľovať vyrobené a spracované DO	
Registrácia DO (pridelenie NID)	USE="SERVICE"	Yes	1 DO	Type DO = IMAGE
	D001	Yes		
Archivácia DO (do CDA)	USE="MASTER"	No		
	USE="SERVICE"	No		
	USE="THUMBNAIL"	No		
Prezentácia DO (CAIR)	D001	Yes	USE="WEB_IMAGES"	
	D002	Yes	USE="WEB_PROPORTIONAL_THUMBNAILS_640X640"	
	D003	Yes	USE="WEB_CROPPED_THUMBNAIL_640X640"	
	D004	Yes	USE="WEB_PROPORTIONAL_THUMBNAIL_640X640"	
Download do PFI	USE="SERVICE"	No		
	USE="THUMBNAIL"	No		
Aktuálna vzorka PSP			cair / _PSP MS/ GPF_SPF_IMAGES	

Príloha č. 2 – Metadáta a ich spracovanie

Príloha č. 2 Zmluvy obsahuje vymedzenie popisných metadát MS a vymedzenie spôsobov získavania popisných metadát od MS smerom do IS CAIR. Za popisné metadáta sú na účely tejto Zmluvy považované „údaje o údajoch“, t.j. popisné údaje z katalogizačného systému, záznamy o KO.

Pre katalogizáciu KO bude MS využívať modul Digitálna knižnica („DK“), ktorý je v správe Národného osvetového centra. Modul DK je evidenčný systém na správu kultúrnych objektov, v ktorom sa dajú objekty vytvárať a upravovať cez používateľské rozhranie. Každému objektu pridanému do DK je pridelený jednoznačný identifikátor a zároveň sa uchováva aj lokálny identifikátor/inventárne číslo, pod ktorým si MS kultúrny objekt eviduje.

DK umožňuje registrovanie vytvorených záznamov o KO do Národného registra kultúrnych objektov („NRKO“). DK je master systémom k NRKO z pohľadu správy KO, preto každá zmena záznamu registrovaného v NRKO v digitálnej knižnici je automaticky odoslaná do NRKO.

Tabuľka č. 1 – povinné popisné atribúty vyplnené v Digitálnej knižnici

Názov popisného pola KO	Povinnosť
Lokálny identifikátor (inv. číslo/ alebo signatúra)	Y
Hlavný názov	Y
Dátum vzniku objektu	Y
Žáner (napr. fotografia, kniha,...)	Y
Jazyk	Y
Práva (základný typ ochrany, spôsob použitia, ...)	Y
Anotácia	Y
Typ kultúrneho objektu (2D)	Y
Podtyp (napr. Fotografia - (2D_PHOTO))	Y

Tabuľka č. 2 – zodpovedné osoby

Typ KO	Formát poskytovania MD	Zodpovedné kontakty v MS (obsahový + technický)
V rámci rozsahu poskytovaným katalogizačným systémom – Digitálna knižnica.	DC	Zuzana Kyzeková Füle, zuzana.kyzekova@matica.sk , Vladimír Janek, spravait@matica.sk ,

Príloha č. 3 – Volumetria

Príloha č. 3 Zmluvy obsahuje vymedzenie množstva dát spracovaných prostredníctvom IS CAIR.

MS sa zaväzuje poskytnúť CAIR informácie o počtoch digitalizovaných KO a tiež reálny alebo očakávaný objem dát. Požadované je delenie podľa formátov, ktoré sú výstupom digitalizácie (volumetria). Informácie o volumetrii sú pre IS CAIR potrebné na kapacitné plánovanie napr. spracovateľských/výpočtových kapacít alebo na posúdenie dopadu na existujúce úložisko dát.

Tabuľka č. 1 – Volumetria

Typ objektu	Počet KO obsiahnutých v kolekcii	Počet DO obsiahnutých v kolekcii	Spôsob prenosu SIP balíkov	Predpokladaný dátum prenosu SIP balíkov do CAIR
2D – I. kolekcia - Oživotvorení Matice slovenskej v roku 1919	14	28	Online	1Q/ 2025
2D – II. kolekcia – Delegácia MS v USA – 1935 - 1936	83	166	Online	2Q/ 2025
2D – III. kolekcia – Vedecké odbory MS	40	80	Online	3Q/ 2025
2D – IV. kolekcia – II. budova Matice slovenskej	40	80	Online	4Q/ 2025
2D – V. kolekcia – Dubček	115	230	Online	1Q/ 2026
2D – VI. Kolekcia – Augustové slávnosti 1928	47	94	Online	2Q/ 2026
2D – VII. Kolekcia – Návštevy osobností a prezidentov v Matici slovenskej	48	96	Online	3Q/ 2026
Spolu	387	774		

Príloha č. 4 – Autorskoprávna ochrana

Príloha č. 4 Zmluvy obsahuje vymedzenie nastavenia autorskoprávnej ochrany pre archívne dokumenty MS.

MS rozhoduje o autorskoprávnej ochrane archívnych dokumentov MS, ktoré sú predmetom spracovania v IS CAIR. Po spracovaní dát a popisných metadát (archívnych dokumentov) v IS CAIR je nevyhnutné nastavenie ich autorskoprávnej ochrany v Národnom registri autorských práv (ďalej len „NRAP“). Toto nastavenie môže vykonávať zodpovedný zamestnanec MS alebo zamestnanec NOC poverený touto úlohou prostredníctvom Plnomocenstva.

Nastavenie autorskoprávnej ochrany dát a popisných metadát (archívnych dokumentov) MS bude vykonávať zodpovedný zamestnanec MS, ktorý túto úlohu vykoná do 3 pracovných dní od spracovania dát a popisných metadát (archívnych dokumentov) v IS CAIR. O uskutočnenom spracovaní dát a popisných metadát v IS CAIR bude informovaný zo strany NOC.

Zodpovedný zamestnanec MS upraví v NRAP hodnoty v nasledovných číselníkoch:

- číselník 9 – požadovaná hodnota „Chránený“
- číselník 11a – požadovaná hodnota „Sprístupnenie“

V prípade, ak sa MS rozhodne, že niektorý z už sprístupnených archívnych dokumentov MS je potrebné z portálu Slovakiana odstrániť/ nepovoľiť jeho sprístupnenie, zodpovedný zamestnanec MS upraví nastavenie autorskoprávnej ochrany v NRAP pre požadovaný archívny dokument v nasledovných číselníkoch:

- číselník 11a – požadovaná hodnota „Sprístupnenie nie je možné“

Aktualizácia nastavenia autorskoprávnej ochrany v NRAP sa prejaví na portáli Slovakiana na nasledujúci deň po vykonaní zmeny v NRAP.

Zároveň bude mať umožnené poverený zamestnanec NOC zasahovať do nastavenia autorskoprávnej ochrany dát a popisných metadát (archívnych dokumentov) MS na základe Plnomocenstva, ktoré definuje podmienky zasahovania do tohto nastavenia v NRAP.